

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 76 (1963)

**Artikel:** Da Maunsut  
**Autor:** Hendry, Ludivic  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-226417>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Da Maunsut

*da Ludovic Hendry*

Niessegner seigi en tschiel e sin tiara, sin tiara en mintga encarden e zuppau. Detg ha gl'augsegner e quei en ductrina. Sche vegn ei bein a constar. E, sch'el ei expressivamein pertutanavon, ei l'ucliva da Reinsut bein è cumprida, schegie che quei vitg ei schiglioc sgavegiaus e sbittaus detgavunda. Ils vivs stettien caussas nuidis leu, ils morts vegnien silsuc ensi ed ils spérts vessien pauc da far da palandrar per las runcas malneidias da Maunsut. — Il pareri dils da Maunsura arisguard la costa dretga dil Rein ei pia tuttavia disfavoreivels. Gie, ilsezs ein bi leds d'haver anflau domena sils pastgets suleglivs. Forsa ch'in u l'auter stat in tec mal suten per ils dallas umbrivas. Denton — ils sentiments dil malpuccau ein buca da cuoz e savens da quels dad ualascchia. Ch'ei possien propi penetrar e scavar e scaldar la tiara da miervi, ualvess. Gliez sentiment sblihescha spert — e beinduras senza ver fritgau las massas. Anzi, per beinenqualin dat il fatg d'enconuscher aunc pli povers ch'ins sez cuntentientscha e perfin tschaffen da viver! Sa sch'il Segner rufida era ils Maunsuters? Detg han ins da zaheias enneu ch'il Bab en tschiel seigi buns e surtut gests. Silmeins quei ch'appartegn Jesus vegn ad esser ver. Auter san ins gie crer smaladet pauc. Buca ch'el vegni ual savens per far viseta a sogn Leci. Carteivel distribuescha el enina masserias grazias. E — bunas provisiuns spargnan processions.

Reinsut ei ina culegna da tschella vart dil Rein, pia talis e qualis els umbrivauns. Tgi pomai stat era bugen en lagugns plitost stgirs; tuttavia oz ch'ins ei blut narrs da slavidrar sulegl, glisch e ventira. Quei ch'ei da Maunsut, in stel tef ha ei. Ils praus seigien tut in tener carduns, cuasgiat e lieungas-bov. Ils schetgs agl ur digl uaul utschins e feglia-garnedels. Els pli suleglivs in per curegias segal e dus treis tgaubrochels truffels. Ils avdonts glieud anzi ureidia ed immens runapeis, essend che tgi ch'hagi la membra grada ed il tgau denter las ureglias sehoni in quex da star a Reinsut.

E tuttina. Quei pievelet sin siu pastget enramaus da tendas e tendas uaul d'in profund stgirverd quietond, ei ventireivels. Leuvi el sulegl, el turmegl da nos dis, tgei smugl stravagau. Ina immensitad da canera. Ins ha il peterpis da gie buca sederscher el vau dallas auas tschallatadas che straunglan la savieivla meditaziun ed allontaneschan pli e pli il ruaus da noss'olma. Seras en e seras ora radunonzas e sesidas dallas uisas da vegnir matutins. Contas e contas per l'olma dil Stoffel. — Tscheuneu a Reinsut ein las auas ruaseivlas. Sogn ruaus — infinita pasch. Seras e notgs senza fraccass e rueidas. Cun ils ses a casa ei il bab. La casada en stiva entuorn la cazzola da petroli. Forsa... beinduras in scart troccas. Silsuenter raguda la mumma neunavon in bien pushegn. Mats e mattauns il bab ed ils pigns laudan gl'inschign dalla mumma, ch'ei ina perdita e sa ch'ei drova meinsvart in per buns biscutins per better la bargada ad uras en cucca. Veta da famiglia. Cuminonza el ver senn dil plaid. Epi... paternos cun temps e peda e reflectar. Buca mo in pèr babnos sco da sestrunglar, tut alla fugitiva... ni... insumma nuot... e sederscher viado sin gassa e per las cahantschas. Ni... eis ei forsà tuttina sufficient dad esser mo in herox e brigant dallas streglias cun ina hazra gnaffa, ina gagliardia temeraria u schizun perversa. En tgaminada da quella schenta ei l'addiziun dallas vertids fatga en in hui. —

Vevan nus bollers dad ir vin Druns e far commissiuns per la mumma, targevan nus en il tschiep da firaus, burschanavan las caultschas, devan in'unschida la pial dils calzers ch'era per ordinari cotschna sco il fol dil luf e suren ina menada e scultrida la cavellera che steva crusch e traviers sco da ver survegniu ina lavatgau da scotga. Ed aschia quintavan nus era dad esser sco ils auters. Tona-ton mavel jeu adina atras Druns sco da ver la misla dils Gedijs giu pil dies. Quella malsegirezia e malsegideivladad fagevan daveras mirar inaga envi epi enneu de tralilà fatg si cun pugn. Stoda matatschem da Druns. Cons vevan da sturnir vi il di soliamein cun far filibergas ferton che nus auters a Reinsut mettevan ins ad uras ed en temps ensut. Ei seigi. A Druns devan la buobanaglia a nus dils selvadis, stgirats dils uauls, uolpets e spargnavan ni petaheflas ni buschias. Biars paternos hai jeu detg, sinaquei ch'jeu sappi ir per las vias senza esser mulestaus e ch'ins laschi finalmein mei cumbien. Nus, semper la minoritad e schenai e spuretgs sco ils cavreuls dils

Neidis, mavan cun la cua suten e fuvan leds sco las olmas da buca sur-vegnir fridas. Suten vess jeu savens saviu far flucs cun quella bargada che saveva lidinuot auter che splenghegiar cun ina dètga miaula supiervia, perfida. Ni — ei ina bucca sco ina porta-clavau tuttina marenghins per certins. Il proverbii dalla bahaultscha e caultscha sa forse tuttina esser vers.

Aunc zatgei, cu ti audas adina adina la medema canzun e quei aunc atras atras en accords fauls, contas è ti in di vonzei fauls e . . . creias era ti dad esser mo in gnachi dalla bialaura. Jeu vess pilver dau tuts nos praus ed uauls e nossas pastiras suren, perfin la Riada, per in casetg nausch ed in dretg da viver vin Druns. Meinsannual erel jeu tondanavon sebess a bandun. Mo Niessegner, lez ei buns Mintgaton deva el a nus in pezzi bienas. Forsa specialas. Aschia per ulivar cun quels da Maunsura. La fin da tuttas finalas . . . suenter la mort dat ei lu buca pli Maunsura e Maunsut. Ina ulivaziun dil taliter. Giusut sogn Vigeli han tuts la medema tiara grischa cun coss e cun viarms che stizzentan il num. Con beinvegnida lezza ulivada vegn in di ad esser per ils sgavegiai e squitschai. —

Serenezia vivblaua. Tgei biala damaun entuorn sogn Giusep mars. Ils zenns da sogn Leci cloman. Ei tucca l'otra. Para ch'il sur caplon ei serabitschus cun la messa. Inaga per meus han ils da Reinsut era survetsch divin en lur caplut. Tut ch'era zuar surstaus grondamein da ver oz messa. Dau veva ei ils davos dis masserias neiv. Gl'onn niev veva entschiet cun nevas. Jamnas ed jamnas fuvan ils Maunsuters stai privai da scadina comunicaziun ensiviars. Sco tschuts serrai en in claus il di dalla zavrada.

Ei tucca d'ensemèn. Tinctinc talinc. Zenns sco bravas bransinas, mo cun dètg bialas vuschs sonoras. Penda il caluster las tretschas davos il stezzacandeilas ei il davos Maunsuter en baselgia. Els bauns sper la porta ein ils temprai e dalla vedeglia grischa. Miu bab era. El veva priu la damaun siu tschiep da firaus o las Zonas en nuegl. In soli baun giuventetgna e davontier buobs e buobas. Propi en in baunetgel, masseria pli pigns ch'ils bauns ils pli pigns, nus schevan la trucca, sun jeu ed in pèr da mia posa, mo tuts finadin pli gronds e pli stags. Tgei, jeu fuvel sco in fermentin, sentelli, mavel aunc onns buca a scola. Mo per ir en baselgia gronds avunda. E cheu munglavel jeu sempitern star sin peis per puder annunziar mia preschientscha. Miserias da puder catschar il tgau sur il baun vi, star che jeu

stewel il bia mo sils pezs dils calzers. Falomber e scagnau, cratsch e crapau, in schuicler che tut profetisava in nanin. In tal ragner e tuler sappi ins maina schar ir navenda. Ton ch'jeu fuvel sentenziaus da star adina ellas fauldas dalla schuba dalla mumma.

Quei continuau esser e valer schubergiaunuot, buca ver membra sco outra gliעד, adina esser mo il catschatuts en nos giugs affonils pervia da mes combetgels zaclins e malfatgs, ventscheva bu-namein ora mei. Sch'ins vess silmeins saviu dar els egls cun vestgadira da vaglia. Ual il cuntrari. Caultschas da carpun e cadisch, cotschnas u verdas, mattei sco il titgur veva la luna, tschiep barlac u precis suenter tiarms e calzers cun in gnief menaus davonsi sco ina tromba-elefant...

Enasi el chor, in tgaubriechel dagl altar en in baun special ein la Mena dalla casa-crap ed il Gion Hasper da Vallatscha. Jegher, dus vegls scardali e punschi dal freid e criu dalla veta, gobs ed eri terribel. Dus cavrius. Varghenta il otgonta en lavur e stenta continuada; tgi vul aunc pretender il viadi vin Druns tier sogn Vigeli.

La tiarza persuna ch'ins veseva per ordinari era davontier en quei baun, maunca oz. Igl ei la vieua Cristina, ina femna malsanetscha ch'ha ina casa plein buobanaglia, ina schampra sanadad e nuot auter che miseria e pupira. — Ei seigien sura als paupers. O jeminé, stuer sefutrar ed esser marschei d'instituziuns pauperilas e caritativas, gliez ei percass buca spass. —

Paupra Cristina. Oz batta ella cun la mort ch'era la davosa notg seschlihada neuviaggiu dal Drauss per sefultscher el stivet dalla malsauna e buca bandunar pli quella. — Buca mo il Segner ei tscheu ed ei leu... era la mort tschancuna empermiez dapertutanavon plontas veglias ed era pli giuvnas. Poveretta. — Cheu eis ella. Atgnamein ina femna che savess eesser aunc sil meglier. Oz en tocca funs. Malcostas zuppau. Dis en e dis ora fuva ella buca sgiginada auter ch'in per perlas e duas treis buccas panada. Sur caplon era staus all'entschatta dalla malsogna e rugalau la malsauna cun Diu. Ins sa ton mai. Schizun il miedi veva fatg ina viseta. Mo quels ein cars e... paupra gliעד schanegia da clamar ilsezs en casa. Murir san ins era persuls. Na persula ei Cristina buc. In tschuppel affons ein sia assistenza sin pugn de mort. Ella ei pinada. La veglia dil Segner davanti. Las notgs dils davos dis ein stadas liungas e grevas. Mal, mal e mal. Sur il letg da Cristina penda il crucifix. Cristus ha è buca

giu gest gronda assistenza sil Calvari. — Siat petschens affons. Sur-schai allas lunas dil cuminesser. Ei ton sco nuot. Ina cultellada tucca siu cor matern. Ella sezaccuda. Larmas sco curals bognan il plumatsch. La rugada dils combrigiai. — A siat regalau la veta. Pigliolas malignas — malsognas d'affons, freid e — la fom. Ei quei nuot. Nuot sin stadera per ina mumma moribunda. — Suenten la mort prematura da siu consort ha ella priu las hottas enta pugn ed ei navigada atras las undas dalla veta e quellas da carstguns malvulents. — Duiu dar il damogn senza agid jester. Mintga buccada pauner — il fretg d'ina lavur stinada e continuada dalla mumma.

Quei da quest mund vegn tut fin. Aschia era la sontga messa dad oz. Il Sur caplon stat sils pass, sesaulza, pren il sontgissim e zuppa il Segner en ina biala mantiala alva che penda agli sur la schuiala. Sas, propi sco ei descha cu ins va cun Niessegner. Per enzena ch'el seigi semtgaus scalinan ils dus buobs ch'han fatg ils ministrants vieti vieti. D'ina vart sin ils pass stat il caluster cun ina latiarna pintgetta, la glisch dil sogn viatic.

La gliud en la nav sesaulza, fa la crusch e banduna dus a dus il sanctuaril. On pierti e sin scala spetga gl'entir vischinadi il sur caplon che passa cun il Salvader atras las retschas enschanugliadas. E per che tuts fetschien la reverenza duida scoiauda bransinan ils dus buobs mordio. Il til che vegn timunus dal sptiritual semova viers Vallatscha. Tut che ura il sogn rusari. Oragiu dal Vanatsch tiba il favugn. La flommetta ella latiarna schluppegia, s'enclina e fa meinsannual la pareta dad esser stizzada. La rudiala dalla cazzola ei fendida, ina scalgia allontanada, aschia ch'il suffel ha liber pass e repass. — Salidades e sontgas incontin. Per in schuicler sco jeu in unfiseivel bisbigliem. Ina dagretta fuss pli attractiva.

Mo aunc in pign tschancun e nus essan el liug. Ils bransins dils buobs maculeschan l'aria virginala. Vieifer egl uaul secatinan dus mats. Leu brama gl'utschi per l'utschalla. Speranza e gloria d'in emperneivel avegnir. Veta, nova veta ferton che leuvi el stivet da Cristina davos las finiastras fuostgas smeina la mort sia faultsch — e disfa.

Avon casa da vieua Cristina seferma il til. Il sur caplon entra persuls per aunc dar penetienza. Quei ei fatg en in hui. Cristina ha adina sespruau da far la veglia da Diu. Ella drova buca temer il trument. — Il pievel serimna en stiva e stat en schanuglias. In pign e stretg sco jeu po maneivel seruschnar vidavon. Sin in meiset sesan-

flan duas candeilas ardentas, in crucifix, statuas, aua benedida, in per spurls sal e vata.

La malsauna ei mal en uorden. Il sur caplon ha tschavera da dir ses paternos e sias oraziuns. Mintgaton dat el in hazer tuosch stretg sco sche las larmas stenschentassen la gula. —

Dieus pertgiri. Vevel jeu buca aunc viu ella, la malsauna avon bein otg dis vin pistregn. Tgei scadenza. Ils pots dalla mort han tarschinau la pupratscha schi da rudien. Fatscha smagregiada e sghignada dalla dolor, egls fuppai e tscherclai d'in'immensa umbriva grischmelna. Sias duas steilettas, sil precint da stizzar, miran sepiarsas zanua en in cantun. Ina color safrauna ei setschentada ad ella sil frunt e resda da notgs e notgs senza sien e da dolurs sgarscheivlas . . . Catrina para dad haver da schuffa da rimnar ses patratgs.

Entuorn il letg tschun petschens affons. Dus ein vin Druns a cunstacs tier l'onda madretscha. La buoba gronda, ina mattatscha da ses quindisch onns. Il bab morts digl treranavos avon in tschuppel onns si Arosa.

Schia, quei fuss il maletg dalla mort. Con malsegideivels e caducs avon che murir. Sa tgei sentiment ins ha sin pugn da mort. Mo aunc in pèr uras avon che cumparer avon il tribunal divin. Buca honzeli. Per nuot tschontsch'ins buca dil suadetsch dalla mort.

Viasi en in cantun penda in maletg dil Segner, il sbittau cun la mantiala cotschna che vegn scudihaus dals boiers da Pilatus. Con trests ch'el para dad esser. Schi trest e stgir ei tut en fatscha dalla mort. Perfin las geranias ein passas. San era ellas enzatgei dallas pitgiras dall'angonia. —

Mira el, miu Diu, buca precis a mi en fatscha. Bein. Ses egls han discuvretg mes falliments affonils giufuns miu cor. Jeu sepusel viers il pulstrau da cadetschas. Sa El che las castognas e las uettas grossas en tgaminada dalla mumma peglian savens digren? Bab en tschiel perduna, jeu fetschel mai pli da quei, plira mi'olma affonila. Ei drova tut che jeu mondi buca rottambottel per stiva vi. Schi tanien perforan ils egls dil Salvader miu cor . . .